

“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



■ ■ p.2

🇬🇧 p.3

🇩🇪 p.4

🇮🇹 p.5

🇪🇸 p.6

🇫🇷 p.7

🇨🇿 p.8



"CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE..."

Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.

Hugo le hérisson

Ce matin, Hugo le hérisson était très content. Aujourd'hui, il avait décidé de s'habiller tout seul pour la première fois ! Sa maman, qui préparait le petit-déjeuner, lui avait laissé une pile de vêtements : un pull bleu, un pantalon jaune et ses chaussettes préférées.

Hugo mit son pull et son pantalon très vite. Puis, en cherchant ses chaussettes, il trouva deux chaussettes... mais elles n'étaient pas pareilles ! L'une était rayée bleu et blanc, et l'autre était jaune avec des petits pois rouges. Hugo, trop pressé, les enfila quand même et sortit rejoindre ses amis.

En chemin, il rencontra Margot la tortue. Margot rigola en voyant ses pieds.

– Hugo, tes chaussettes ne sont pas pareilles ! dit-elle en riant.

Hugo regarda ses pieds et rougit un peu. Mais avant qu'il ne dise quoi que ce soit, Félix le renard arriva.

– Trop chouette, Hugo, tes chaussettes dépareillées ! C'est super original !

Hugo éclata de rire avec ses amis.

– En fait, je me suis trompé... Mais si ça vous plaît, tant mieux !

Quand Hugo rentra à la maison, il raconta l'histoire à sa maman. Elle sourit et lui dit :

– Tu vois, Hugo, tout le monde peut se tromper. Et parfois, les erreurs donnent de bonnes idées !

Après ce jour, Hugo continua de s'habiller tout seul, mais il s'amusait aussi à mélanger les couleurs. Les chaussettes dépareillées devinrent sa marque spéciale, et bientôt, tous ses amis voulaient faire pareil !



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“THESE SLIPPERS TELL A STORY...”

Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.

Hugo the hedgehog

This morning, Hugo the hedgehog was very happy. Today, he decided he would get dressed all by himself for the first time! His mom, who was making breakfast, had left him a pile of clothes: a blue sweater, yellow pants, and his favorite socks.

Hugo quickly put on his sweater and pants. Then, as he looked for his socks, he found two socks... but they didn't match! One was striped blue and white, and the other was yellow with little red dots. Hugo was in a hurry, so he put them on anyway and went outside to meet his friends.

On the way, he met Margot the turtle. Margot laughed when she saw his feet.

“Hugo, your socks don't match!” she said, giggling.

Hugo looked down at his feet and blushed a little. But before he could say anything, Felix the fox came by.

“Wow, Hugo! Your mismatched socks are so cool! It's super creative!” said Felix.

Hugo burst out laughing with his friends.

“Well, I actually made a mistake... But if you like it, that's great!”

When Hugo got home, he told his mom the story. She smiled and said:

“You see, Hugo, everyone makes mistakes sometimes. And sometimes, mistakes can give us great ideas!”

From that day on, Hugo kept dressing himself, but he also had fun mixing colors. Mismatched socks became his special style, and soon, all his friends wanted to do the same!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



„DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE...“

Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.

Hugo der Igel

Heute Morgen war Hugo der Igel sehr glücklich. Heute wollte er sich zum ersten Mal ganz alleine anziehen! Seine Mama, die das Frühstück vorbereitete, hatte ihm einen Stapel Kleidung hingelegt: einen blauen Pullover, eine gelbe Hose und seine Lieblingssocken.

Hugo zog schnell seinen Pullover und seine Hose an. Als er nach seinen Socken suchte, fand er zwei... aber sie waren unterschiedlich! Eine war blau-weiß gestreift, und die andere war gelb mit roten Punkten. Hugo war in Eile, also zog er sie trotzdem an und ging raus, um seine Freunde zu treffen.

Auf dem Weg traf er Margot die Schildkröte. Margot lachte, als sie seine Füße sah.

“Hugo, deine Socken passen ja gar nicht zusammen!” sagte sie kichernd.

Hugo schaute auf seine Füße und wurde ein bisschen rot. Doch bevor er etwas sagen konnte, kam Felix der Fuchs vorbei.

“Wow, Hugo! Deine unterschiedlich Socken sind total cool! Das ist echt kreativ!”

Hugo lachte laut mit seinen Freunden.

“Naja, eigentlich war das ein Versehen... Aber wenn es euch gefällt, umso besser!”

Als Hugo nach Hause kam, erzählte er seiner Mama die Geschichte. Sie lächelte und sagte:

“Siehst du, Hugo, jeder macht mal Fehler. Und manchmal bringen uns Fehler auf tolle Ideen!”

Seit diesem Tag zog sich Hugo weiter alleine an, aber er hatte auch Spaß daran, Farben zu mischen. Unpassende Socken wurden sein Markenzeichen, und bald wollten alle seine Freunde das Gleiche machen!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.

Hugo il riccio

Questa mattina, Hugo il riccio era molto felice. Oggi aveva deciso di vestirsi da solo per la prima volta! La sua mamma, che stava preparando la colazione, gli aveva lasciato una pila di vestiti: un maglione blu, pantaloni gialli e i suoi calzini preferiti.

Hugo si mise velocemente il maglione e i pantaloni. Poi, cercando i calzini, ne trovò due... ma non erano uguali! Uno era a righe blu e bianche, e l'altro era giallo con dei puntini rossi. Hugo aveva troppa fretta, quindi li indossò comunque e uscì per incontrare i suoi amici.

Lungo il cammino incontrò Margot la tartaruga. Margot rise quando vide i suoi piedi.

“Hugo, i tuoi calzini non sono uguali!” disse ridendo.

Hugo guardò i suoi piedi e diventò un po’ rosso. Ma prima che potesse dire qualcosa, arrivò Felix la volpe.

“Che stile, Hugo! I tuoi calzini spaiati sono davvero originali!” disse Felix.

Hugo scoppì a ridere insieme ai suoi amici.

“Beh, in realtà ho sbagliato... Ma se vi piacciono, tanto meglio!”

Quando Hugo tornò a casa, raccontò la storia alla mamma. Lei sorrise e disse:

“Vedi, Hugo, tutti possono sbagliare. E a volte gli errori ci danno delle grandi idee!”

Da quel giorno, Hugo continuò a vestirsi da solo, ma si divertiva anche a mescolare i colori. I calzini spaiati divennero il suo marchio speciale, e presto tutti i suoi amici vollero fare lo stesso!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d’histoires

www.lait-et-miel.fr/



«ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.

Hugo el erizo

Esta mañana, Hugo el erizo estaba muy contento. ¡Hoy había decidido vestirse solito por primera vez! Su mamá, que estaba preparando el desayuno, le había dejado un montón de ropa: un jersey azul, un pantalón amarillo y sus calcetines favoritos.

Hugo se puso rápidamente el jersey y el pantalón. Luego, buscando sus calcetines, encontró dos... ¡pero no eran iguales! Uno era a rayas azules y blancas, y el otro era amarillo con puntitos rojos. Hugo tenía prisa, así que se los puso de todos modos y salió a encontrarse con sus amigos.

En el camino, se encontró con Margot la tortuga. Margot se rió al ver sus pies.

“Hugo, ¡tus calcetines no combinan!” dijo entre risas.

Hugo miró sus pies y se sonrojó un poco. Pero antes de que pudiera decir algo, apareció Félix el zorro.

“¡Qué guay, Hugo! ¡Tus calcetines desparejados son súper originales!” dijo Félix.

Hugo se echó a reír con sus amigos.

“Bueno, en realidad fue un error... ¡Pero si les gusta, mejor!”

Cuando Hugo volvió a casa, le contó la historia a su mamá. Ella sonrió y le dijo:

“¿Ves, Hugo? Todos nos equivocamos alguna vez. ¡Y a veces los errores nos dan buenas ideas!”

Desde ese día, Hugo siguió vistiéndose solo, pero también se divertía mezclando colores. Los calcetines desparejados se convirtieron en su estilo especial, ¡y pronto todos sus amigos quisieron hacer lo mismo!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



"DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL..."

De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.

Hugo de egel

Deze ochtend was Hugo de egel heel blij. Vandaag had hij besloten om zich helemaal zelf aan te kleden, voor de eerste keer! Zijn mama, die het ontbijt aan het klaarmaken was, had een stapel kleren klaargelegd: een blauwe trui, een gele broek en zijn favoriete sokken.

Hugo trok snel zijn trui en broek aan. Toen hij naar zijn sokken zocht, vond hij er twee... maar ze waren niet hetzelfde! De ene was blauw-wit gestreept, en de andere was geel met rode stipjes. Hugo had haast, dus hij trok ze gewoon aan en ging naar buiten om zijn vriendjes te ontmoeten.

Onderweg kwam hij Margot de schildpad tegen. Margot lachte toen ze naar zijn voeten keek.

"Hugo, je sokken passen niet bij elkaar!" zei ze lachend.

Hugo keek naar zijn voeten en werd een beetje rood. Maar voordat hij iets kon zeggen, kwam Felix de vos eraan.

"Wauw, Hugo! Je verschillende sokken zijn echt cool! Heel creatief!" zei Felix.

Hugo begon te lachen samen met zijn vriendjes.

"Nou, eigenlijk was het een foutje... Maar als jullie het leuk vinden, des te beter!"

Toen Hugo weer thuis was, vertelde hij het verhaal aan zijn mama. Ze glimlachte en zei:

"Zie je, Hugo, iedereen maakt wel eens een fout. En soms geven fouten ons geweldige ideeën!"

Vanaf die dag bleef Hugo zichzelf aankleden, maar hij vond het ook leuk om kleuren te mixen. De verschillende sokken werden zijn speciale stijl, en al snel wilden al zijn vriendjes hetzelfde doen!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH...“

Výtvory Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechně život bačkorám vašeho dítěte.

Ježek Hugo

Toho rána byl ježek Hugo moc šťastný. Rozhodl se, že se poprvé oblékne úplně sám! Maminka, která připravovala snídani, mu nechala hromádku oblečení: modrý svetr, žluté kalhoty a jeho oblíbené ponožky.

Hugo si rychle oblékl svetr a kalhoty. Když hledal ponožky, našel dvě... ale nebyly stejné! Jedna byla modro-bíle pruhovaná a druhá žlutá s červenými puntíky. Hugo spěchal, a tak si je prostě oblékl a vyrazil za svými kamarády.

Po cestě potkal želvu Margot. Margot se smála, když se podívala na jeho nohy.

“Hugo, tvoje ponožky nejsou stejné!” řekla se smíchem.

Hugo se podíval na své nohy a trochu zčervenal. Než však stačil něco říct, objevil se lišák Felix.

“Jé, Hugo! Tvoje různé ponožky jsou úplně boží! Moc originální!” řekl Felix.

Hugo se rozesmál spolu se svými kamarády.

“No, vlastně to byla chyba... Ale jestli se vám líbí, tak to je skvělé!”

Když se Hugo vrátil domů, vyprávěl příběh maminec. Ta se usmála a řekla:

“Vidíš, Hugo, každý občas udělá chybu. A někdy z chyb vzniknou skvělé nápady!”

Od toho dne se Hugo dál oblékal sám, ale také si užíval míchání barev. Různé ponožky se staly jeho speciálním stylem a brzy to chtěli dělat všichni jeho kamarádi!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires